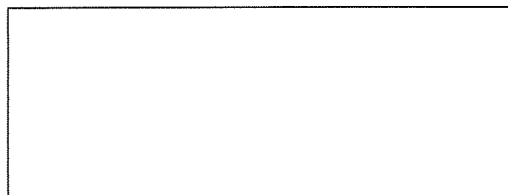




# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



## CONTRACT Nr. 12/FP/NFP

de achiziționare a serviciilor educaționale de formare continuă a cadrelor didactice

Cod CPV: 80000000-4

Nr.201801587

“19” februarie 2018

Chișinău

(localitatea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><b>Centrul Educațional „Pro-Didactica”</b> <b>A. O.</b> reprezentată prin <b>președinte, Rima Bezedo,</b> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statutului, <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Vînzător/Prestator,</i> nr. de înregistrare 664, la 11 august 1998, <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>	<p><b>Ministerul Educației, Culturii și</b> <b>Cercetării</b> reprezentată prin <b>ministru, Monica BABUC</b> care acționează în baza Regulamentului aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 691 din 30 august 2017 denumit(a) în continuare <i>Cumpărător/</i> <i>beneficiar</i> pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea serviciilor educaționale de formare continuă a cadrelor didactice, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții folosind procedura de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „16” februarie 2018.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - Specificația tehnică;/Specificația de preț;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **2. Termeni și condiții de livrare/prestare**

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează pe parcursul anului 2018.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

În scopul asigurării organizării și monitorizării procesului de formare continuă a cadrelor didactice, pe parcursul anului 2018, Centrul de formare continuă (prestatorii de servicii educaționale de formare continuă) vor realiza următoarele:

1. În prima zi de lansare a programului de formare continuă vor fi emise ordine de înmatriculare a formabililor. Acestea în termen de până la 3 zile de la emitere se vor transmite către Centrul Tehnologiilor Informaționale și Comunicaționale în Educație (CTICE),
2. Înmatricularea formabililor se va realiza în baza ordinului de delegare, emis de directorului instituției. În delegație se indică denumirea instituției prestatoare de servicii/programul de formare continuă sau modulul/nr. de ore/perioada de studii.
3. Nu mai târziu de 3 zile de la finalizarea programului de formare continuă, Centrul de formare continuă vor transmite către CTICE ordinele de absolvire a programului / cursului.
4. Centrul de formare continuă va asigura înscrierile în Registrul ordinelor de înmatriculare și absolvire precum și respectarea Regulamentului-cadru cu privire la ținerea lucrărilor de secretariat în autoritățile publice central și locale și în instituțiile din subordinea acestora, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.721 din 23.07.2007.
5. Centrul de formare continuă va deține și vor completa la zi catalogul, format scriptic/suport hârtie, de evidență a frecvenței formabililor. Concomitent prestatorii de servicii de formare continuă vor crea catalogul electronic de evidență a frecvenței formabililor și vor furniza accesul responsabililor MECC pentru consultarea nerestricționată on-line a acestuia.
6. Rezultatele activității formabililor (lucrări practice, teze, înregistrări video, foto etc.) se vor păstra la sediul instituțiilor prestatoare a serviciilor educaționale pe parcursul a 3 ani. Atenționăm asupra respectării normelor ce țin de dreptul de proprietate intelectuală.
7. Centrul de formare continuă va prezenta către Serviciul învățare pe tot parcursul vieții a Ministerului Educației, Culturii și Cercetării precum și CTICE lista formabililor care va conține: Nume, Prenume, Instituția (școala) la care activează, adresa e-mail, programul și perioada de instruire.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **115800,00 (una sută cincisprezece mii opt sute lei MD).**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

- prin virament în termen de 15 zile conform facturii fiscale după prestarea serviciilor.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere.

## **5. Standarde**

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Vânzătorului /Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

### 10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

### 11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2018.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "19" februarie 2018.

11.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Centrul Educațional „Pro-Didactica” A. O.	Ministerul Educației, Culturii și Cercetării
Adresa poștală: str. Armenească, 13, mun. Chișinău	Adresa poștală: Piața Marii Adunări Naționale 1
Telefon: 022 541994/542556	Telefon: 022 210774/234024/233773
Cont de decontare: MD13VI225100000103585MDL	
Banca: BC "Victoriabank" SA fil.3	Banca: MF-TR Chișinău, bugetul de stat
Adresa poștală a băncii: 31 august 1989, 141	Adresa băncii:
IBAN: MD13VI225100000103585MDL	IBAN MD11TRPBAA222600T15326AD
Cod fiscal: 1011620000946	Cod fiscal: 1006601000107

### 13. Semnăturile părților

Centrul Educațional „Pro-Didactica” A. O.	Ministrul Educației, Culturii și Cercetării
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
	
	Contabil:



Înregistrat Nr.:

Trezoreria:

Data:

Anexa nr.1  
la contractul  
din 12/EP/INF  
18.02.18

### SPECIFICAȚIE

Nr.	Denumirea serviciilor	Cod	Cantitatea/ formabili	Prețul/ costul/ 150 ore	Suma totală	STAS (DOCT )
		CPV				
1	2	3	4	5	6	7
	<b>Servicii educaționale de formare continuă a cadrelor didactice în</b> cuantum de 20 credite profesionale (150 ore contact direct)	<b>80000 000-4</b>				
1	<b>Program de perfecționare a managerilor/conducătorilor de unități din domeniul educației</b>		40	965,00	38600,00	
2	<b>Program de perfecționare a cadrelor didactice</b>		80	965,00	77200,00	
	<b>TOTAL</b>				<b>115800,00</b>	

### Semnăturile părților

Prestatorul

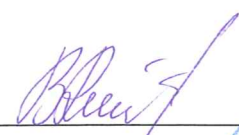
Beneficiarul

Rima BEZEDE

Monica BABUC

Centrul Educațional PRO-DIDACTICA A.O.

Ministerul Educației, Culturii și Cercetării







L.Ș.

1 ex. – la furnizor  
экз. – отправителю

Formular tipizat  
Типовая форма  
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor  
al Republicii Moldova nr. 47 din 31.03.2010  
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов  
Республики Молдова № 47 от 31.03.2010 г.

FACTURĂ  
НАКЛАДНАЯ

Seria **WI** Nr. **7667139**

din 28 Noiembrie 2018 a.

SERIA		TRANSPORTATOR		IDNO		FOAIA DE PARCURS SERIA		Nr.		din		----	
Nr.	MIJLOCUL DE TRANSPORT	marca	Nr.	----	remorca (semiremorca)	Nr.							
din	SOFER	----	----										
1	FURNIZOR	Centrul Educational Pro Didactica AO MD2012, Armeneasca 13, mun.Chisinau c/d MD13VI225100000103585MDL in BC "Victoriabank" SA filiala 3 VICBMD2X416								Cod fiscal	1011620000946		
2	BENEFICIAR	Ministerul Educatiei, Culturii si Cercetarii Piata Marii Adunari Nationale, nr.1 c/d: MD11TRPBAA222600T15326AD in MF-TR Chisinau, bugetul de stat TREZMD2X								Cod fiscal	1006601000107		
3	PUNCT INCARCARE	----	4	PUNCT DESCARCARE	----								
5	DOCUMENTE ANEXATE	----										6	REDIRIJARI

INFORMATII

Nr. d/o	Denumirea	Unitat de masura	Cantitatea	Pret unitar, lei	Valoarea, lei	TVA, lei	Accize, lei	Suma, lei	Tipul de ambalaj	Numar de locuri	Volu m, m <sup>3</sup>	Masa bruta, tone
7.1	7.2	7.3	7.4	7.5	7.6	7.7	7.8	7.9	7.10	7.11	7.12	7.13
2734	Servicii de organizare a sesiunilor de instruire a c	buc	3	26666.67	80000-00	----	----	80000-00	--	--	--	--
8	Total:	X	X	X	80000-00			80000-00	X	X	X	

9 Total eliberat in valoare de

Optzeci mii lei 00 bani

10 Permis eliberarea

- 1) Bezede Rima Gheorghe presedinte asociatie  
2) Mazilo Tatiana Andrei contabil sef

11 Primit, transportator (sofer):

12 Predat, transportator (sofer):

13 Primit, beneficiar:

Funcția, numele, prenumele și semnatura

14 In baza delegatiei ser. ---- din ----.

eliberata ----

Primit ----

L.S.

3 ex. – la transportator  
экз. – перевозчику



Formular tipizat  
Типовая форма  
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finantelor  
al Republicii Moldova nr. 47 din 31.03.2010  
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов  
Республики Молдова № 47 от 31.03.2010 г.

FACTURĂ  
НАКЛАДНАЯ

Seria **WI** Nr. **7667139**

din 28 Noiembrie 2018 a.

SERIA		TRANSPORTATOR		IDNO		FOAIA DE PARCURS SERIA		Nr.		din	
Nr.		MIJLOCUL DE TRANSPORT		marca		Nr.		remorca (semiremorca)		Nr.	
din		SOFER									
1	FURNIZOR	Centrul Educational Pro Didactica AO MD2012, Armeneasca 13, mun.Chisinau c/d MD13VI225100000103585MDL in BC "Victoriabank" SA filiala 3 VICBMD2X416								Cod fiscal	101162000946
2	BENEFICIAR	Ministerul Educatiei,Culturii si Cercetarii Piata Marii Adunari Nationale,nr.1 c/d: MD11TRPBAA222600T15326AD in MF-TR Chisinau,bugetul de stat TREZMD2X								Cod fiscal	1006601000107
3	PUNCT INCARCARE	-----		4	PUNCT DESCARCARE	-----					
5	DOCUMENTE ANEXATE	-----						6	REDIRIJARI		

INFORMATII

Nr. d/o	Denumirea	Unitat de masura	Cantitatea	Pret unitar, lei	Valoarea, lei	TVA, lei	Accize, lei	Suma, lei	Tipul de ambalaj	Numar de locuri	Volu m, m <sup>3</sup>	Masa bruta, tone
7.1	7.2	7.3	7.4	7.5	7.6	7.7	7.8	7.9	7.10	7.11	7.12	7.13
2734	Servicii de organizare a sesiunilor de instruire a c	buc	3	26666.67	80000-00	-----	-----	80000-00	--	--	--	--
IC												
8	Total:	X	X	X	80000-00	-----	-----	80000-00	X	X	X	

9 Total eliberat in valoare de

Optzeci mii lei 00 bani

10 Permis eliberarea

- 1) Bezede Rima Gheorghe presedinte asociatie
- 2) Mazilo Tatiana Andrei contabil sef

11 Primit, transportator (sofer):

12 Predat, transportator (sofer):

13 Primit, beneficiar

Functia, numele, prenumele si semnatura

14 In baza delegatiei ser. ----- din -----

eliberata -----

Primit -----



L.S.

Anexa nr. \_\_\_\_  
la Contractul de prestare  
a serviciilor nr. \_\_\_\_  
din \_\_\_\_

**Act de predare-recepționare  
a serviciilor prestate**

Semnat pe data de **28 noiembrie 2018** referitor la corespunderea lucrărilor efectuate (serviciilor prestate) condițiilor contractului, cerințelor calitative obișnuite prezentate față de acest gen de lucrări (servicii) sau înțelegerii părților, după cum urmează:

Lucrările efectuate / Serviciile prestate	Rezultatul controlului de recepție (corespunde / nu corespunde condițiilor contractului)
Servicii de organizare a sesiunilor de instruire a cadrelor didactice privind implementarea modelelor de predare a disciplinelor nonlingvistice în instituțiile de învățământ cu predare în limbile minoritățile naționale (3 sesiuni în perioada 14-23.11.18)	corespunde condițiilor contractului
<b>Total</b>	<b>80 000 MDL</b>

PRESTATOR

**A.O. Centrul Educațional PRO DIDACTICA**

Adresa poștală: str. Armenească, 13, Chișinău  
Telefon: 022 541994 / 542556  
Cont de decontare  
MD13VI225100000103585MDL  
Banca: BC Victoriabank SA fil.3  
Str. 31 August 1989, 141  
IBAN: MD13VI225100000103585MDL  
Cod fiscal: 1011620000946

Rima Bezede \_\_\_\_\_

Președinte

A.O. Centrul Educațional Pro-Didactica



BENEFICIAR

**MINISTERUL EDUCAȚIEI, CULTURII ȘI CERCETĂRII**

Adresa poștală: Piața Marii Adunări Naționale 1  
Telefon: 022 210744 / 234024 / 233773

MF -TR Bugetul de Stat  
TREZMD2X  
1006601000107

\_\_\_\_\_

Ministerul Educației, Culturii și Cercetării

